

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 55 (1929)
Heft: 13

Rubrik: [Aus den Zeitungen]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus dem Zürich der Gingeborenen

Herr Feusi: „Es ist au es Wunder, daß Sie dämal de Finger nüd dine händ bi dem Schwuergrichtsbänkli; just händ Sie ordinäri 's Näsli voll, wenn 's am en Ort mufzelet in Sachen Santine.“

Frau Stadtrichter: „Da müeßt si eiserein wenigstes nüd schiniere, wenn die größte Finanzierer vor Gricht fäged, sie verstähdid nüd von ihrem Geschäft und sää müeßt mr si.“

Herr Feusi: „Bi dene Trochegraphierte spielt 's Schiniere die chliner Rolle weder 's Abschiedneh von Rappe.“

Frau Stadtrichter: „Rimmt mi nu Wunder, wänn Sie ämal mit öpperem Verbärmet hettid. Wänn ä so birühmt und grafseniert Dividendeschmöker bihaftet, sie hebid die Bank für guet aglueget und fäber es Chöllaug dävoträged, so bruched Sie Ihres Rahegäst nüd am Publikum wien eiserein abzstrich u. sää bruched Sie.“

Herr Feusi: „Die, wo's Lüssalb bim Bierlig müend chause, selid ihr Gaszwänzger dr Käntentalbank oder so eire bringe, wo kei Scheereschlefer und Schirmflicker chömed ha inspiziere.“

Frau Stadtrichter: „De Gstaatsawald isch ja uf 900tusig Franken uf oder ab nüd ämal drus ha, Sie Konfussionär.“

Herr Feusi: „In Sache Bibervolch isch es dämal ä chli halbfieß usgfalle; bi ä so nobliche Prozesse werded just i dr Regel ä paar Häse voll meh abdeckt.“

Frau Stadtrichter: „Es wird's mein i woltue a dem, ja woll.“

Herr Feusi: „Ja nu, viellicht gits 's nächst Mal besser us.“

Frau Stadtrichter: „Aber det bin Ehre garant dafür, daß wenn 's Bibervolch d' Banke tirigiertid, daß kei Gheimkünte figieriertid für Mannevolch, Ihr Schl—“

Herr Feusi: „Glaube 's ä nüd, Ihr verbuthid die Tusigerpäckli selber.“

*

Über die Wiederholungskurse der 3. Division lesen wir in No. 130 des „B.“:

„Das Bataillon 117 übt voraussichtlich im Worbletal, das Bataillon 118 in der Umgebung von Thun. Es handelt sich um einen reinen Detailkurs ohne größere Übungen; dem Wiederholungskurs geht ein fünftägiger Kadavereorkurs für die Offiziere und Unteroffiziere voraus mit Einrücken am 1. Mai.“

*

Sehr verspätet kommt uns eine ostschweiz. Zeitungsmeldung zu, welche die Saffa betraf und vom 28. Mai 1928 stammt. Wir möchten sie trotzdem unsern Freunden nicht vorenthalten:

„Ein Säuglingsheim mit acht lebenden Kindern, also nicht etwa großen Puppen, will die Säuglingspflege darthun; es soll gezeigt werden, was dem Boden in den Gebirgsgegenden bei verständnisvoller Pflege noch Abgerungen werden kann.“



Schlaf

ist die Kraftquelle zu neuer, erfolgreicher Arbeit. Schlaf erquickt, macht lebensfreudig und tatenfroh. Wie manchen Menschen bleibt er bisweilen versagt. So genau dies stimmt, so einfach ist es aber oft, der Schlaflosigkeit vorzubeugen. Vermeiden Sie aufregende Genussmittel. Wenn Sie die schlafraubende Wirkung des Coffeins im Kaffee und Tee nur einmal verspürt haben, werden Sie sich ihr mit Recht nicht mehr aussetzen wollen. Kaffee Hag, einerlei, ob tags oder nachts genossen, schmeckt vorzüglich, bekommt Ihnen immer und stört Ihren Schlaf niemals. Wenn Sie guten Bohnenkaffee lieben und Kaffee Hag einmal probiert haben, werden Sie ihn nicht mehr missen wollen, so herrlich schmeckt er und so gesund ist er, denn er ist coffeinfrei und Qualität.

KAFFEE HAG SCHONT IHR HERZ

Der Bourgeoistöter

Durch ganz Europa schrieen die Umsturzleute wild, der Zar ward wüst bespieen, der Rachedurst gestillt.

Der lautsten Schreier Einer war Trotzki, Davids Sohn, ein grimmiger Verneiner von Macht, Altar und Thron.

Des Umsturz' schmutzige Welle schwemmt obenauf ihn dann, — flugs wurde der Rebelle zum blutigsten Tyrann.

Er mordete nach Noten, er mordet' ohne Rast, und doch ward seinen Roten am Ende er verhasst ...

Jetzt irrt der edle Ritter am Bosporus herum, alldort vermisst er bitter ein Sanatorium,

Zu pflegen sein Gekröse, sein angegriffen Herz, Russland macht ihn nervöse, er sehnt sich bourgeoiswärts.

Den deutschen Michel darum fleht er um Einreis' an... Der Michel frägt sich: warum soll just zu mir der Mann?

Doch dringend fleht der Aermste, der Trotzki, Davids Sohn, und ihn empfiehlt aufs wärmste sein Freund, Doktor Citron ...

O wolle ihm nicht trauen, o Michel bleibe fest, verwehre deinen Gauen die Bolschewikenpest!

Civis

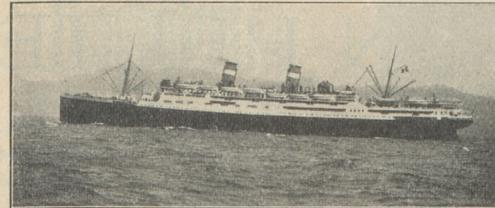
In einem „Volksfreund“ erschien der Roman „An der Schwelle des Glücks“ von Friedrich Thieme, in welchem wir folgende Wendungen finden:

„Es kann doch hingestellt bleiben, wer sich bekommener fühlte, Armin oder Marianne: beide wagten nicht, die Augen zueinander aufzuschlagen. Zum Glück kannte der Major keine derartigen Sentimentalitäten — er nahm zwar die dargebotene Hand seines künftigen Schwiegersonnes, aber er ergriff sie nur so, wie jemand nach einem heißen Eisen greift, das er eine Viertelstunde berührt und sogleich wieder fallen läßt.“

Eine heiße Viertelstunde. Weiter heißt es dann:

„Der anfänglichen Enttäuschung beim ersten Anblick des kleinen Mannes, dessen intelligenter Blick durch keinerlei Bartschmuck gedämpft und versteckt wurde, wenn er den Mund aufstat und den Fluß seiner geistvollen, blendenden Rede strömen ließ.“

Blick ohne Vollbart!



Verlangen Sie unsern Spezial-Prospekt über
Frühjahrs-Reisen im Mittelmeer
Reisen nach Spanien zum Besuche der
 INTERNATIONALEN AUSSTELLUNGEN Barcelona 1929
 Sevilla
Mittelmeer-Amerika A.-G., Zürich, Bahnhofstr. 44

Der T.-A. weiß unterm 2. März zu berichten:

Der Hund als Lebensretter. Ein span. Holzfäller, der in der Nähe des franz. Dorfes Chateau-Portien arbeitete, war von einem fallenden Baum getroffen und schwer verletzt worden. Der Mann wäre unfehlbar der Kälte und dem Hunger erlegen, wenn sein Hund nicht sechs Tage lang zwischen dem Wald und dem Dorf hin und her gerannt wäre, um die Dorfbewohner aufmerksam zu machen. Endlich — am 7. Tag, fiel einigen Dorfbewohnern

das unruhige Gebaren des Hundes auf (— aber nei au —) und sie folgten dem Tier in den Wald, wo der Mann dem Tode nahe vorgefunden wurde. —

Es ist nun nicht recht klar, wer mehr zu bedauern ist, ob der Mann, der 6 Tage der Kälte und dem Hunger Trotz bietet, oder die Ausdauer des Hundes, der 6 Tage hin und her rennt oder der Scharfsinn der Dorfbewohner, die schon am 7. Tage die Situation erfassen, oder dann die Redaktion des T.-A., die ihren Lesern so schwer verdauliche Sachen aufstellt.

**Graue Haare
Haarausfall**

verschwinden in einer Woche nachweisbar ohne Mißerfolg mit dem

**Alpenkräuter-
Haarbalsam**

vom Ull-Balsam-Vertrieb,
Basel, Mülhäuserstraße 141.
Unschädlich — farbfrei
tausendfach empfohlen.

Reklame ist Energie,
Verwende sie!



Telephon 384

Besuchen Sie uns und Sie werden mit uns zufrieden sein!

Appenzell

Hotel Löwen

Altrenommiertes bürgerliches Familien-Hotel — Selbstgepflegte Butterküche — Große Säle — Stallung — Autogarage. Für Vereine, Familienanlässe u. Schuln bestens empfohlen. Aug. Waldner, Küchenchef.

Basel

Bernerhof Park-Hotel

Ruhigstes Haus am Platze — beim S.B.B.
Bett 3—5 Fr., Pension 9—11 Fr.
Zimmer mit fließendem Wasser.

Erfestes Conditorei-Restaurant
Täglich zwei Künstler-Konzerte

Café Kraenzlin

Stets große Auswahl ff. Patisserie

Winterthur

732

Ebnat-Kappel

HOTEL BAHNHOF
Sorgfält. Küche. Qualitätsweine.
Bachforellen.
Gesellschaftssäle. 555
Autogarage.
A. SUTTER-BOESCH

Horgen

Restaurant „FREIHOFF“
3 Minuten vom Bahnhof. 630
Saal für Vereine und Gesellschaften.
Vorzügliche Küche. Mittagessen v. Fr. 2.50 an.
Reelle Weine. ff. Bier.
Schlett-Lehmann, Küchenchef.

Lugano

Hotel-Restaurant „GRÜTLI“
am Fuße der Seilbahn zum Bahnhof - Tel. 1.64
Bad - Zentralheizung
Zimmer von Fr. 2.50 an, volle Pension Fr. 8.50
Dependance mit großem Garten

728

Rheineck

Hotel Ochsen 716
vis-à-vis Bahnhof. Telephon 13.
Prima Küche. Reelle Weine.
Komfortable Zimmer. Zentralheizung.
Der neue Inhaber: Arnold Studer.

Rorschach

**Münchner Bierhalle
Mariaberg** 735
Prima Münchnerbiere. Anerkannt gute
Küche. Gut gepflegte Weine.
Telephon 264. J. HUNZIKER.

Beruhigt
können Sie sein, wenn
Ihr Auto
in der Passage-Garage steht.

Zufrieden
werden Sie sein, wenn Sie es
wieder abholen.

Passage-Garage
St. Gallen
Telephon 4087
Alb. Wöhrele
Unterer Graben 39/41

In dem Roman „Schwarze Rosen“, der derzeit in der „N. Z.“ läuft, ist die Wendung zu lesen:

„Labuhn stieg ab. In der Halle traf er seine Tochter. Das Gesicht des Alten strahlte: Erika war wunderhübsch . . . Der Rock war modisch kurz. Ein paar feine, schlanken Fesseln und darüber hübsch geformte Beine, um die graue Seidenstrümpfe saßen, um damit den Hals des Vaters zu umfassen.“

Wunderliche Wiedersehensszene!

* * * * *

Sport-Echo:

„Balb lächelte die Zunge der Wage dem Schweizer und bald dem Deutschen zu, um schließlich unter großem Beifall das bessere Ende zu behalten.“

St. Gallen

HOTEL SCHIFF

alt st. gallische, heimelige, modern
eingerichtete Gastsäte

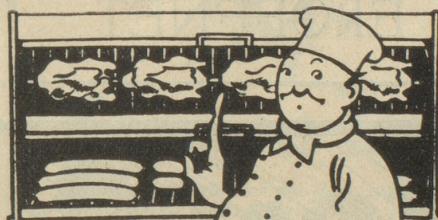
708 Besitzer: C. Glinz-Rietmann

St. Gallen

Café - Conditorei STOLZ

Unionplatz

empfiehlt Café, Schokolade, Tee, ff. Spezial-Bier und Weine. Spezialität in feinen Glaces. — Für Gesellschaften schöne Lokalitäten. (688) Besitzer: A. FREI.



693

Das Beste aus
Küche und Keller im Hotel „Bahnhof“, St. Gallen.

St. Gallen

Bahnhof-Buffet

Gut gepflegte Küche. — Reelle Weine.
Pilsner-Ausschank.
Mit bester Empfehlung
O. Kaiser-Stettler.

598

Uzwil

Hotel-Restaurant Bahnhof

Neumöblierte Zimmer — Zentralheizung
Reelle Weine — Butterküche
ff. Löwenbräu-Spezial Zürich — Autogarage
Höflich empfiehlt sich

Inh.: Familie Strehel-Seiler. 631

Walzenhausen

Kurhaus

mit aussichtsreicher Terrasse
auf See und Gebirge.
Große Säle für Vereine, Ge-
sellschaften und Hochzeiten.
Mäßige Preise. Eigene Schwefelquellen. Das ganze Jahr geöffnet.
Der Besitzer: L. ZECH.

715

Wil

Hotel Schwanen

3 Min. vom Bahnhof.
Gute Küche und gepflegte Weine. Stets lebende Bach-
forellen. Neu renovierte freundl. Zimmer. Neue geräu-
mige Autogarage für diverse Wagen.
Tel. 15. — Portier am Bahnhof.
Höflich empfiehlt sich
O. Hildber-Ackermann.

697